

LBRIS

We know
books

Cine este Taylor Swift?



de Kirsten Anderson

Ilustrații de Gregory Copeland

Traducere din limba engleză
de Petru Aron Costeschi

M
PANDORA
M

Editori:
Magdalena Mărculescu
Silviu Dragomir

Fondator:
Ion Mărculescu, 1994

Redactare:
Alexandra Fusoi

Director producție:
Cristian Claudiu Coban

Dtp:
Rucsandra Enache

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

ANDERSON, KIRSTEN

Cine este Taylor Swift? / Kirsten Anderson ; il. de Gregory Copeland ; trad. din lb. engleză de Petru Aron Costeschi. - București : Pandora M, 2024

Conține bibliografie
ISBN 978-606-978-745-8

I. Costeschi, Petru Aron (trad.)
78
929

Titlul original: *Who is Taylor Swift?*

Autor: Kirsten Anderson
Ilustrații: Gregory Copeland

Copyright © 2024 by Penguin Random House LLC

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.
This edition published by arrangement with Penguin Workshop, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.
Who HQ® and all related logos are trademarks owned by Penguin Random House LLC.

Copyright © Pandora Publishing, 2024, pentru traducerea în limba română

O.P. 16, Ghișeu 1, C.P. 0490, București
Tel.: +4 021 300 60 90 ; Fax: +4 0372 25 20 20
W: www.pandoram.ro

ISBN 978-606-978-745-8

Pandora M face parte din Grupul Editorial TREI

Cuprins

Cine este Taylor Swift?.....	1
Viața la țară	4
Un risc important	16
Cea mai bună zi	28
Sari și apoi cazii	41
Povești de dragoste	49
Bun-venit la New York	58
Eroul negativ.....	68
Look What You Made Me Do.....	76
Miss Americana	84
Versiunea lui Taylor.....	96
Cronologie	108
Bibliografie	110



Cine este Taylor Swift?

Era vara anului 2006. Un post de radio country din Nashville, Tennessee, prelua cereri de la ascultători pentru anumite cântece.

Prezentatorul a răspuns la un apel în direct. Părea vocea unei copile.

— Bună ziua, ați putea să difuzați din nou cântecul acela cu Tim McGraw pe care l-am ascultat mai devreme?

Tim McGraw era unul dintre cei mai mari cântăreți country și avea multe melodii populare, așa că prezentatorul a întrebat-o pe ascultătoare ce cântec de-ale lui Tim McGraw voia să audă.

— Cântecul lui Taylor Swift.

Ascultând la radio în timp ce conducea prin Nashville, Taylor Swift, care pe atunci avea 16 ani, a țipat „DA!” și aproape că a ieșit de pe carosabil.

Cineva tocmai sunase la un post de radio ca să ceară noua ei melodie!

Poate că visul ei de a deveni o cântăreață faimoasă de country chiar se împlinea.

Chiar dacă Taylor era tânără, înfruntase deja o mulțime de greutăți în încercarea de a-și face o carieră în industria muzicală. I se spusese că adolescenții nu ascultau muzică country și adulții n-ar fi fost interesați de cântecele ei. A renunțat la un acord cu o casă de discuri pentru că nu era sigură că ar fi lăsat-o să își înregistreze propria muzică.

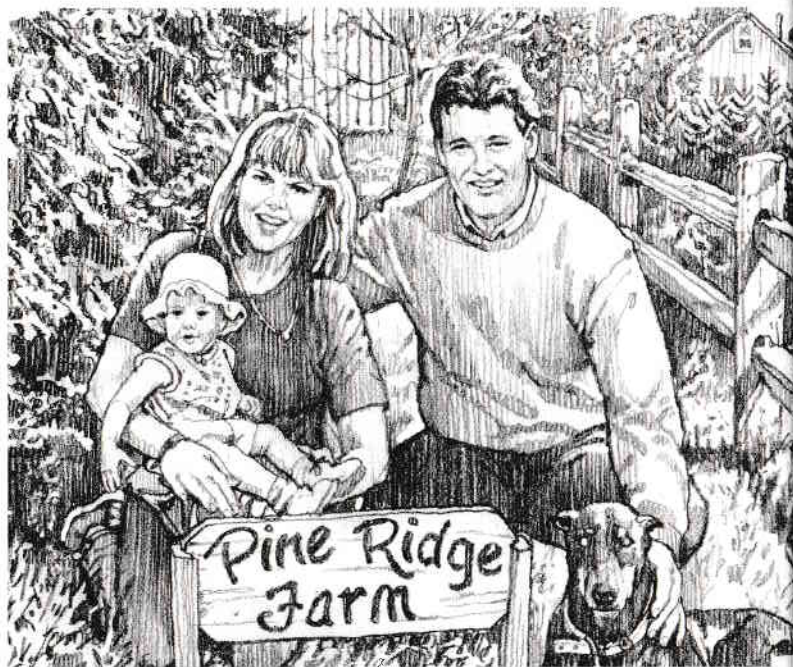
Dar Taylor simțea că avea ceva de spus. Știa că erau multe fete care s-ar fi regăsit în muzica ei. Și ele încercau să se adapteze la școală și să își facă prieteni. Și ele treceau prin primele iubiri și primele despărțiri, la fel ca Taylor.

În ziua aceea, conducând prin Nashville, a simțit că făcuse un pas mare în carieră. Dar era doar un pas. Ea și echipa ei trebuiau să mai lucreze și să persevereze, dar Taylor era pregătită.

Planul lui Taylor Swift era să facă din muzică punctul central al vieții ei — și aibă alături fanii în fiecare moment al acestei călătorii palpitate.

Capitolul 1 Viața la fermă

Taylor Alison Swift s-a născut pe 13 decembrie 1989, în West Reading, Pennsylvania. Tatăl ei, Scott, lucra la o bancă. Și mama ei, Andrea, lucrase și ea la



bancă înainte de a deveni casnică. Taylor avea doi ani când s-a născut fratele ei Austin.

Taylor și familia sa trăiau la o pepinieră de brazi, cumpărată de tatăl ei de la unul dintre clienții lui. În fiecare dimineață, Scott se trezea devreme, își termina treburile de la fermă, apoi se ducea la serviciu. Îl ajuta și restul familiei, mai ales în preajma Crăciunului.



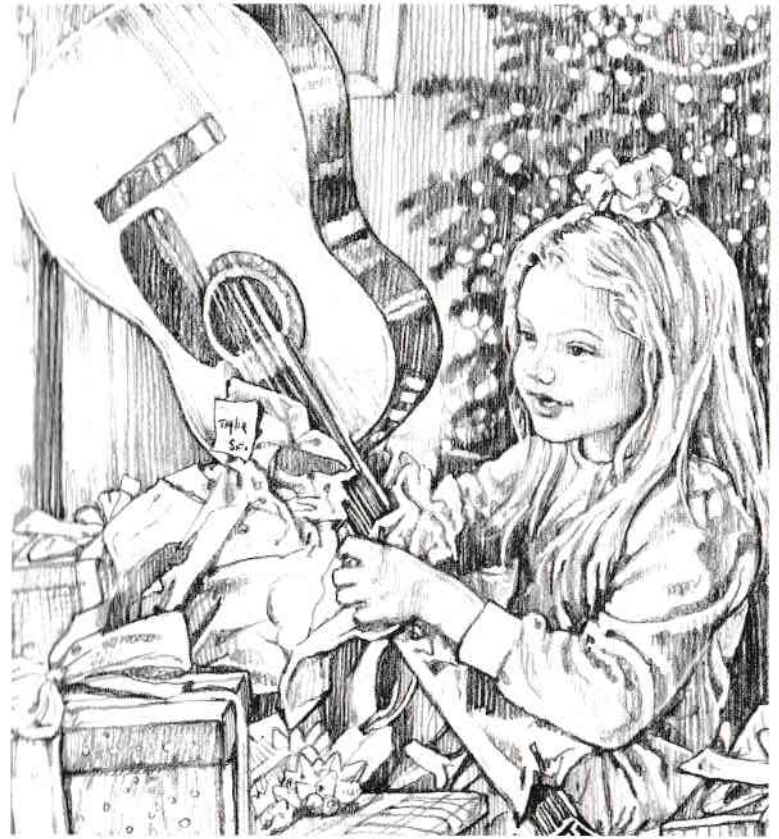


Taylor trebuia să strângă ouăle de călugăriță din brazi, ca să nu se înmulțească insectele în casele oamenilor. Energia pozitivă a Crăciunului la fermă i-a dăruit lui Taylor o iubire pe viață pentru sărbătorile de iarnă

Familia ținea și cai la fermă, iar Taylor a început să îi călărească încă de când era mică. A concurat în competiții de călărie, iar mama ei visa s-o vadă devenind campioană, când va mai crește. Dar Taylor era mai interesată de altceva. Imediat ce a învățat să vorbească, Taylor a început să cânte. Cânta la pian de jucărie și învăța toate cântecele din filmele ei favorite Disney.



Când avea șase ani, părinții au dus-o la un concert al tinerei cântărețe country LeAnn Rimes, iar Taylor a fost fermecată. A început să asculte și alți cântăreți sau trupe country, precum Faith Hill, Shania Twain și Dixie Chicks (acum cunoscute drept Chicks). Era fascinată de modul în care cântecele country spuneau povești. Uneori, când se termina o melodie care îi plăcea, continua povestea cântând strofe imaginate de ea.



Taylor cânta în piese de teatru pentru copii. Când avea nouă ani, a început să ia lecții de canto și actorie în New York. Părinții i-au cumpărat o chitară, dar era prea mare pentru ea și din cauza asta nu a interesat-o.